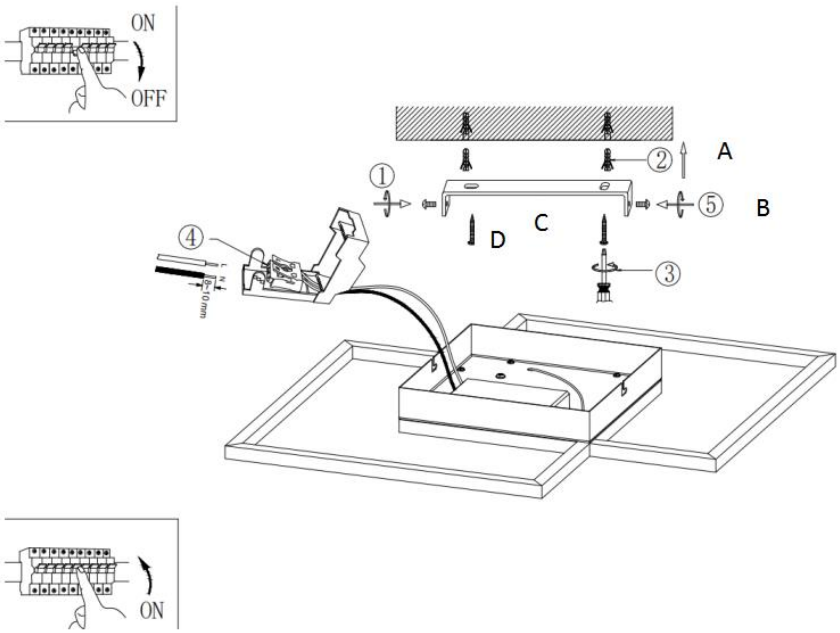
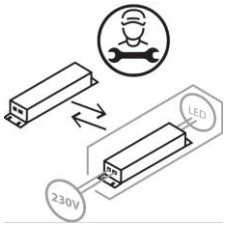
83680199-02



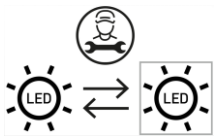
Code	Bestandteil	Artikelnummer
A	×2	83680199-02
B	×2	83680199-02
C	×1	83680199-02
D	×2	83680199-02

DE:

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: F

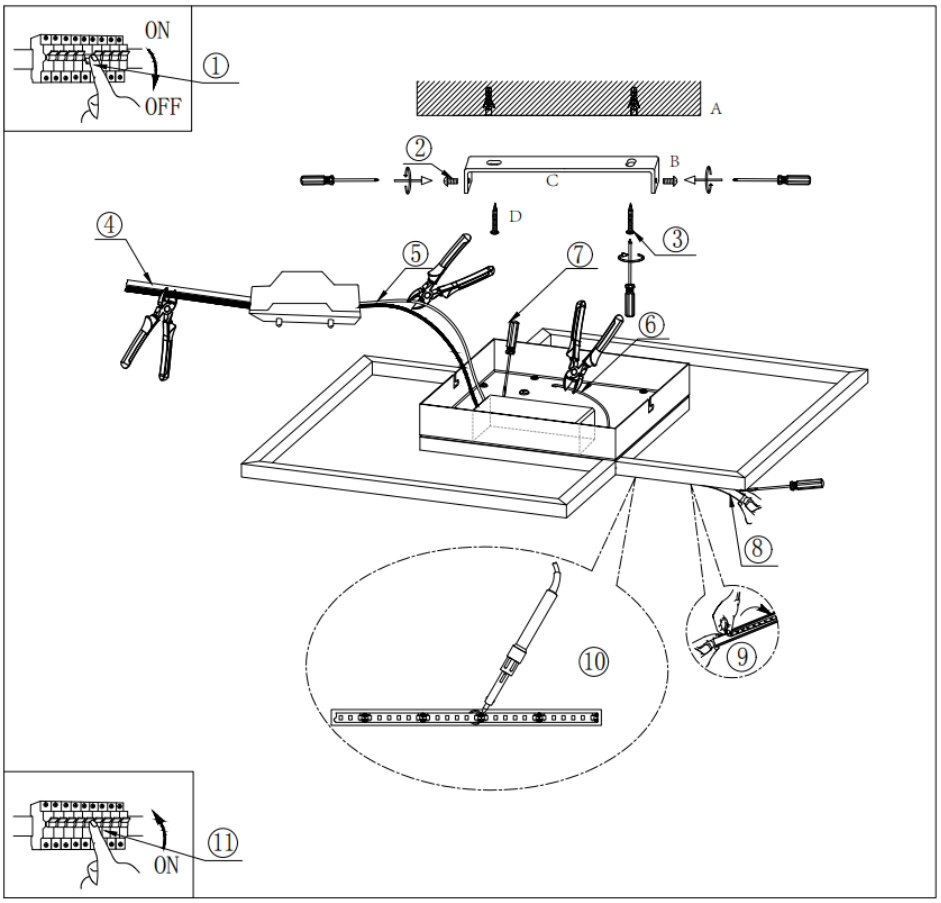


Austausch des Betriebsgeräts durch eine Fachkraft.



Austausch der LED-Lichtquelle durch eine Fachkraft.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria



Führen Sie folgende Schritte durch, um das Gerät am Ende seiner Lebensdauer auseinanderzunehmen:
1: Schalten Sie die Stromversorgung aus (1).
2: Entfernen Sie die Schrauben an der Haltevorrichtung mithilfe eines Schraubendrehers (2)(3).
3: Durchtrennen Sie die Drähte mit einer Drahtzange (4)(5).
4: Durchtrennen Sie die Drähte des LED-Treibers mit einer Drahtzange (6) und hebeln Sie den LED-Treiber mithilfe eines Schraubendrehers heraus (7).
5: Lösen Sie die Abdeckung mithilfe eines Schraubendrehers (8) und ziehen Sie sie von Hand ab (9).
6: Lösen Sie die LED-Streifen mithilfe eines Lötkolbens (10) und entfernen Sie die LED-Module.

LED-Module und Treiber werden wie nachstehend beschrieben ausgetauscht: Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie fertig zusammenbauen.
1: Tauschen Sie die LED-Module aus (10), bringen Sie die LED-Streifen an (9) und befestigen Sie das Leuchtmittel am Lampenkörper(8).
2: Verbinden Sie die Drähte (6) und befestigen Sie den LED-Treiber (7).
3: Schließen Sie die Drähte an die Anschlüsse des LED-Treibers an (4)(5).
4: Ziehen Sie die Schrauben an der Haltevorrichtung an (2)(3).

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02

ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch!

Technische Daten:
Modell: 83680199-02
Nennspannung & -frequenz: 220–240 V, 50/60 Hz
Nennleistung: 29 W
Montageart: Deckenleuchte
Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: Klasse II
Funktionen der Leuchte: Farbtemperatur 3000 K, EIN/AUS

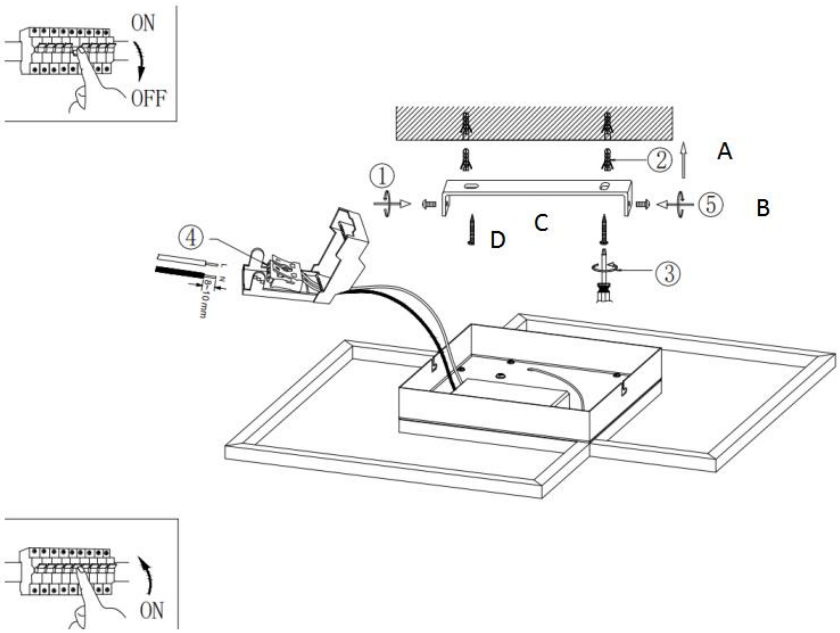
WARNHINWEISE

1: Nur für den Innenbereich bestimmt.
2: Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.
3: Verwenden Sie die Leuchte nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.
4: Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
5: Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
6: Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.
7: Das Leuchtmittel dieser Leuchte kann am Ende seiner Lebensdauer von einer fachlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
8: Um Risiken zu vermeiden, ist das äußere, flexible Kabel oder die Leitung der Leuchte bei Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, dessen Vertriebspartner oder einer ähnlich qualifizierten Person zu ersetzen.

9: Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.

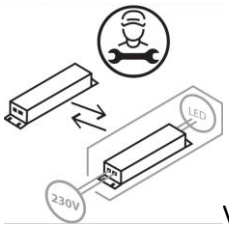
XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02

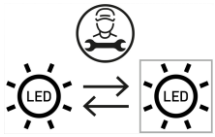


Kód	Součástka	Číslo výrobku
A	×2	83680199-02
Š	×2	83680199-02
C	×1	83680199-02
D	×2	83680199-02

CZ: Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti: F

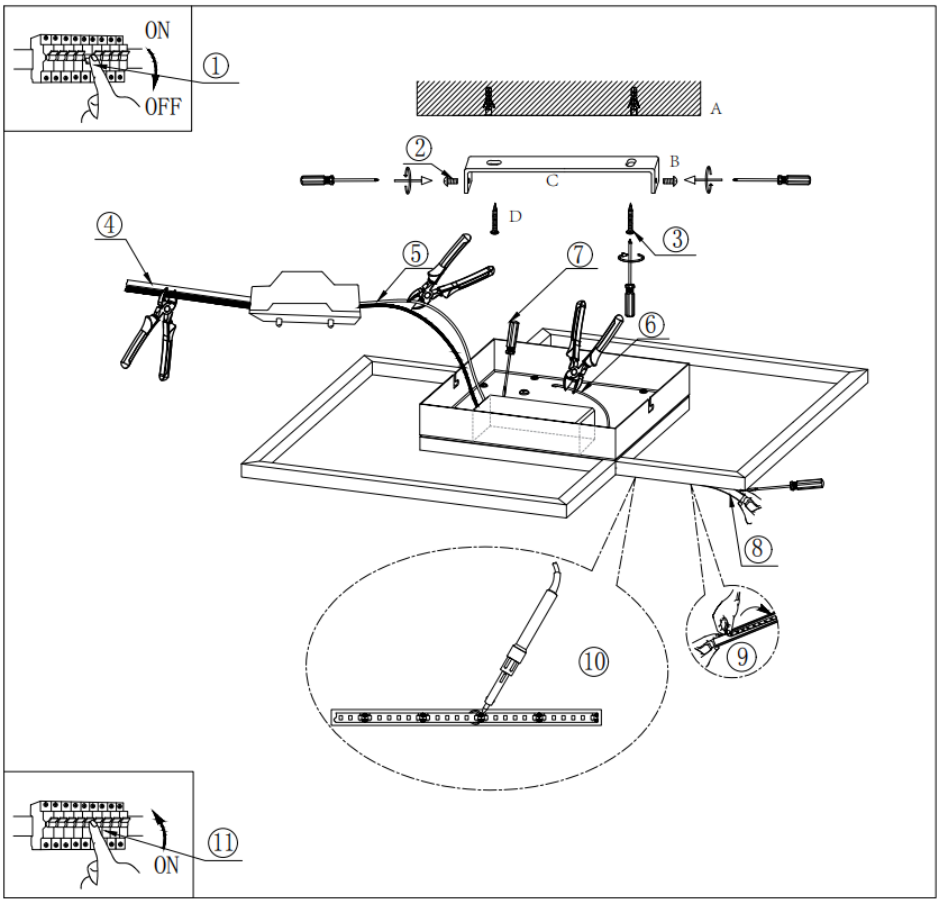


Výměna ovládacího zařízení odborníkem.



Výměna LED žárovky odborníkem.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria



Při demontáži spotřebiče na konci jeho životnosti proveďte následující kroky:
1: Vypněte napájení (1).
2: Pomocí šroubováku odstraňte šrouby na přídržném zařízení (2)(3).
3: Přestřihněte vodiče pomocí štípacích kleští (4)(5).
4: Přestřihněte vodiče LED ovladače pomocí štípacích kleští (6) a vyjměte LED ovladač pomocí šroubováku (7).
5: Uvolněte kryt pomocí šroubováku (8) a sundejte jej rukou (9).
6: Páječkou uvolněte LED pásky (10) a vyjměte LED moduly.

LED moduly a ovladače se vyměňují níže popsaným způsobem: Před dokončením montáže odpojte svítidlo od elektrické sítě.
1: Vyměňte LED moduly (10), nasaďte LED pásky (9) a připevněte světelný zdroj k tělesu svítidla (8).
2: Připojte vodiče (6) a připojte LED ovladač (7).
3: Připojte vodiče k přípojkám LED ovladače (4)(5).
4: Utáhněte šrouby na držáku(2)(3).

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02

BEST CHOICE
TOP PRICE
BOXXX

POZOR! Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

Technické údaje:
Model: 83680199-02
Jmenovité napětí a frekvence: 220-240 V, 50/60 Hz
Jmenovitý výkon: 29 W
Typ montáže: stropní lampa
Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem: třída II
Funkce světla: teplota barvy 3000 K, rozsvícení/zhasnutí

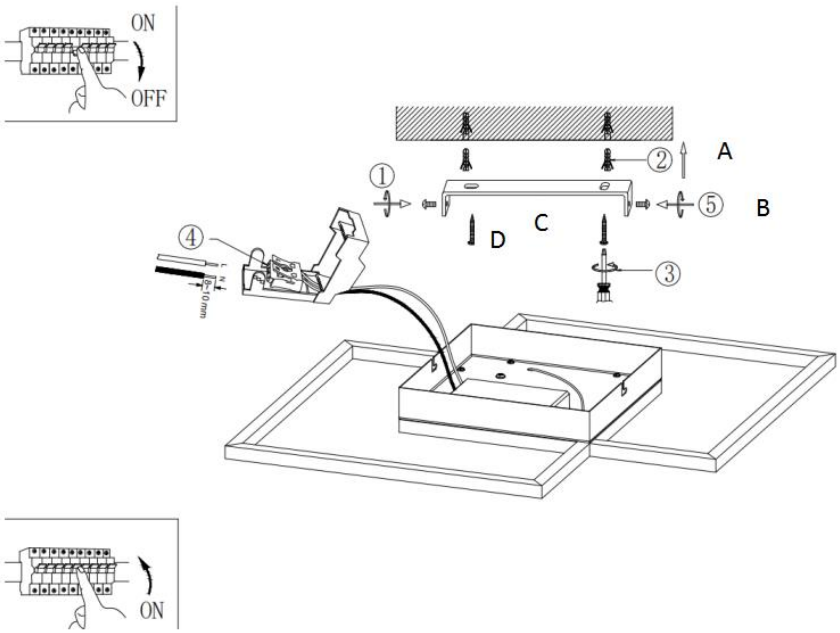
UPOZORNĚNÍ

1: Určeno jen do interiéru.
2: Montáž lampy musí provést kvalifikovaná osoba.
3: Lampu neinstalujte do vlhkého prostředí, tím zabráníte svodovému proudu nebo zásahu elektrickým proudem.
4: Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud.
5: Pokud je lampa v provozu, nikdy se jí nedotýkejte holýma rukama.
6: Lampa je určená výhradně k danému účelu. Jakékoli úpravy jsou zakázány.
7: Žárovku této lampy může po skončení životnosti vyměnit odborně způsobilá osoba.
8: Aby se předešlo rizikům, smí vnější ohebný kabel nebo kabel žárovky v případě poškození vyměnit pouze výrobce, jeho obchodní partner nebo podobně kvalifikovaná osoba.

9: Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: Elektrické spotřebiče nelikvidujte v netříděném odpadu. Využijte k tomu samostatné sběrny. Informace o dostupných sběrnách Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a posléze do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

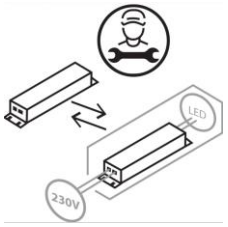
83680199-02



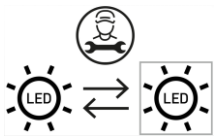
Kod	Beståndsdel	Artikelnummer
A	×2	83680199-02
B	×2	83680199-02
C	×1	83680199-02
D	×2	83680199-02

SE:

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: F



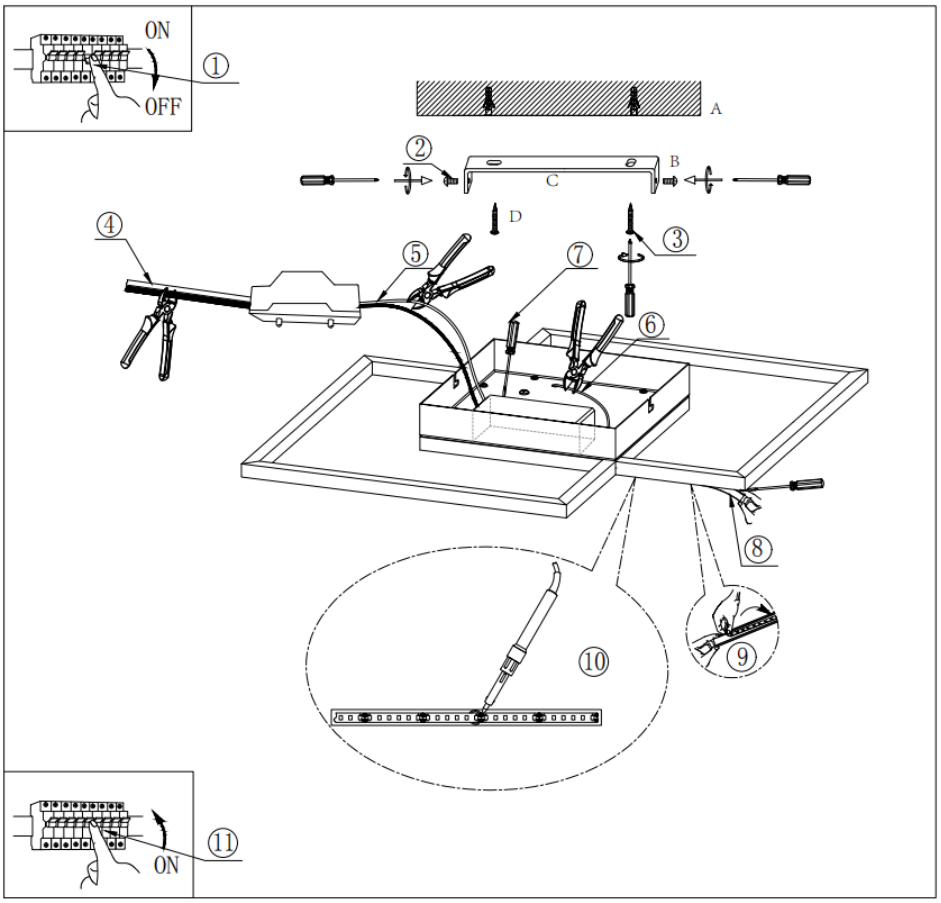
Byte av apparaten utförs av kvalificerad fackpersonal.



Byte av LED-ljuskällan utförs av kvalificerad fackpersonal.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02



Gör på följande sätt för att demontera apparaten när den är uttjänt:
1: Stäng av strömförsörjningen (1).
2: Ta bort skruvarna på hållaren med en skruvmejsel (2)(3).
3: Klipp av ledningarna med en avbitartång (4)(5).
4: Klipp av LED-drivrutinens kablar med en avbitartång (6) och lyft ut LED-drivrutinen med en skruvmejsel (7).
5: Lossa locket med en skruvmejsel (8) och dra av det för hand (9).
6: Lossa LED-remsorna med en lödkolv (10) och avlägsna LED-modulerna.

LED-modulerna och drivrutinen byts ut enligt beskrivningen nedan: Dra ut lampans kabel ur eluttaget innan du monterar den.
1: Byt ut LED-modulerna (10), montera LED-remsorna (9) och fäst ljuskällan på lamphöljet (8).
2: Anslut kablarna (6) och montera LED-drivrutinen (7).
3: Anslut ledningarna till LED-drivrutinens anslutningar (4)(5).
4: Dra åt skruvarna på hållaren(2)(3).

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02

OBS! Läs bruksanvisningen noggrant före användning.

Tekniska uppgifter:
Modell: 83680199-02
Märkspänning & -frekvens: 220-240 V, 50/60 Hz
Märkström: 29 W
Monteringssätt: taklampa
Skyddsklass mot elektriska stötar: klass II
Lampans funktioner: Färgtemperatur 3000 K, PÅ/AV

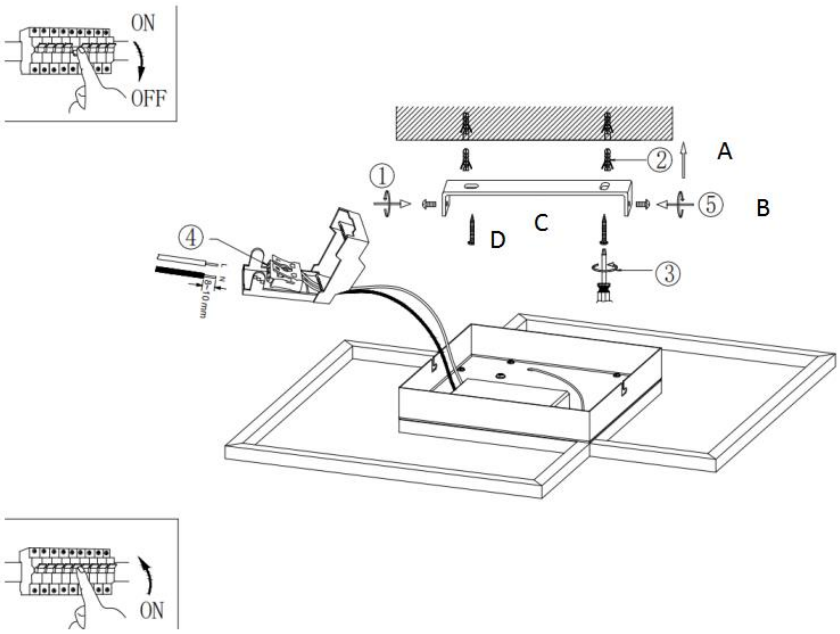
VARNINGAR

1: Endast för inomhusbruk.
2: Monteringen av denna lampa får endast utföras av kvalificerad fackpersonal.
3: Använd inte lampan i fuktig miljö för att undvika läckströmmar och elstötar.
4: Säkerställ att strömtillförseln är avstängd innan du påbörjar monteringen.
5: Rör inte vid lampan med bara händer när den är i drift.
6: Lampan är endast avsedd för ändamålsenlig användning. Ändringar är inte tillåtna.
7: Lampans ljuskälla kan bytas ut vid livslängdens slut av en kvalificerad person.
8: Den yttre, flexibla kabeln eller lampans ledningar får vid skada endast bytas ut av tillverkaren, dess återförsäljare eller annan kvalificerad person för att undvika risker.

9: Betydelse av den överstrukna soptunnan: Släng inte elektriska apparater tillsammans med hushållssopor utan lämna in dem på en återvinningsstation. Kontakta kommunen för mer information angående närmaste återvinningsstation. Om elektriska apparater slängs vårdslöst och okontrollerat, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välmående.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

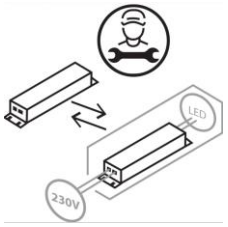
83680199-02



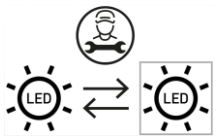
Kód	Diel	Číslo výrobku
A	×2	83680199-02
B	×2	83680199-02
C	×1	83680199-02
D	×2	83680199-02

SK:

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti F.

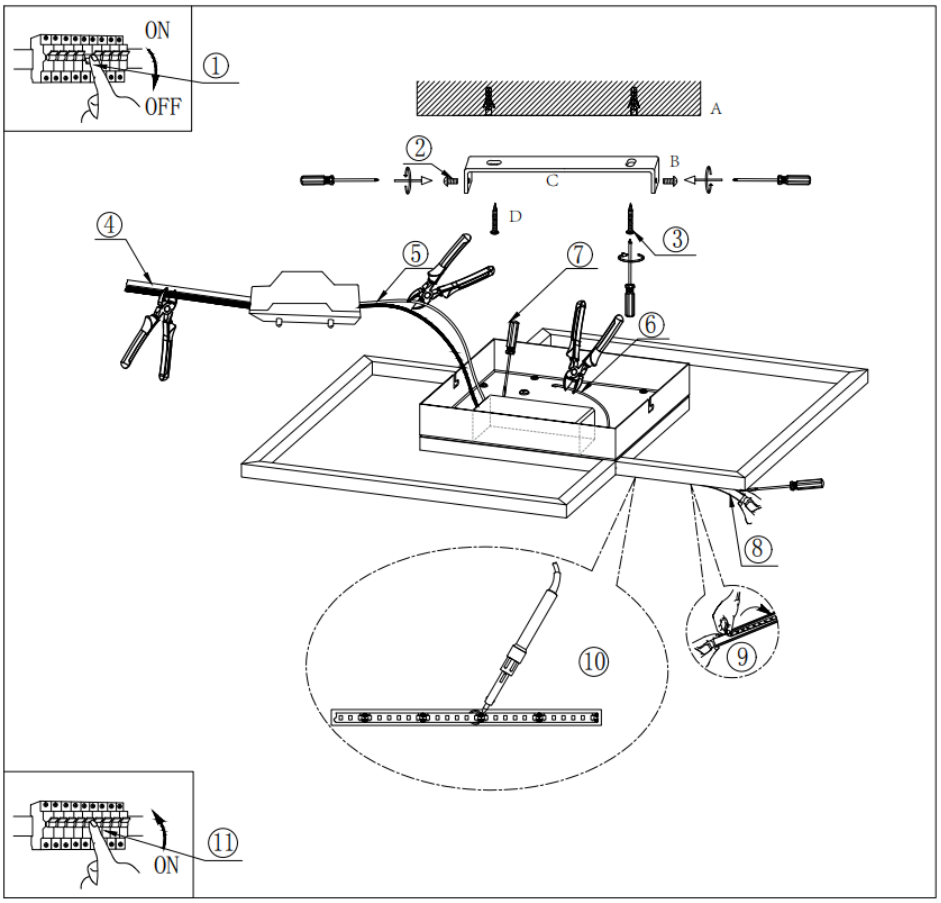


Predradník musí vymeniť odborník.



LED svetelný zdroj musí vymeniť odborník.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria



Pri demontáži zariadenia na konci jeho životnosti postupujte podľa nasledujúcich pokynov:
1. Vypnite napájanie (1).
2. Pomocou skrutkovača odstráňte skrutky na držiaku (2 a 3).
3. Káble odstrihnite nožnicami na drôty (4 a 5).
4. Prestrihnite káble LED predradníka pomocou nožníc na drôty (6) a pomocou skrutkovača (7) vytiahnite LED predradník.
5. Pomocou skrutkovača uvoľnite kryt (8) a odstráňte ho rukou (9).
6. Pomocou spájkovačky (10) odspájkujte LED pásiky a vyberte LED moduly.

Pri výmene LED modulov a predradníka postupujte podľa nasledujúcich pokynov: Pred dokončením montáže odpojte svietidlo od elektrickej siete.
1. Vymeňte LED moduly (10), pripevnite LED pásiky (9) a vložte žiarovku do svietidla (8).
2. Pripojte káble (6) a pripevnite LED modul (7).
3. Pripojte káble ku konektorom LED predradníka (4 a 5).
4. Utiahnite skrutky na držiaku (2 a 3).

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

POZOR! Pred použitím svietidla si dôkladne prečítajte návod na použitie!

Technické údaje
Model: 83680199-02
Menovité napätie a frekvencia: 220 – 240 V, 50/60 Hz
Menovitý výkon: 29 W
Typ montáže: stropné svietidlo
Trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom: II
Funkcie svietidla: farebná teplota: 3 000 K, vypnutie/zapnutie

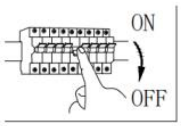
VAROVANIA

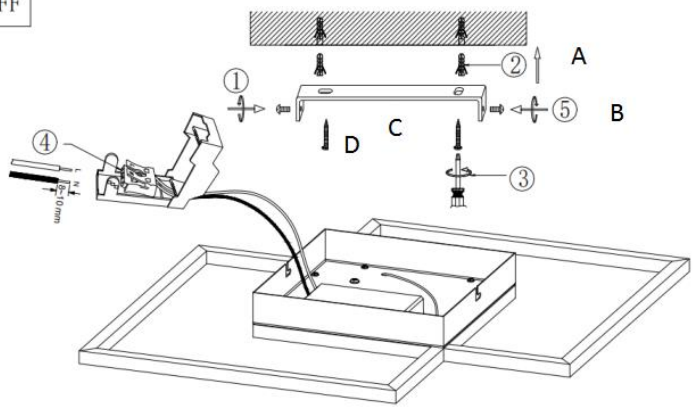
1. Svietidlo je vhodné len na používanie v interiéri.
2. Montáž tohto svietidla musí vykonať odborne kvalifikovaná osoba.
3. Nepoužívajte svietidlo vo vlhkom prostredí. Predídete tak vzniku zvodových prúdov a úrazu elektrickým prúdom.
4. Pred montážou sa uistite, že je svietidlo odpojené od elektrickej siete.
5. Nikdy sa nedotýkajte svietidla holými rukami, keď je v prevádzke.
6. Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
7. Žiarovku tohto svietidla môže po skončení jej životnosti vymeniť odborne kvalifikovaná osoba.
8. V prípade poškodenia z dôvodu možného nebezpečenstva môže vonkajší flexibilný kábel alebo kábel svietidla vymeniť len výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.

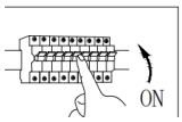
9. Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad: Elektrické spotrebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02



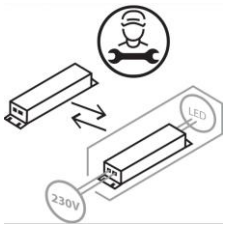




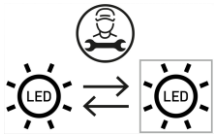
Oznaka	Sestavni del	Številka artikla
A	×2	83680199-02
B	×2	83680199-02
C	×1	83680199-02
D	×2	83680199-02

SI:

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: F

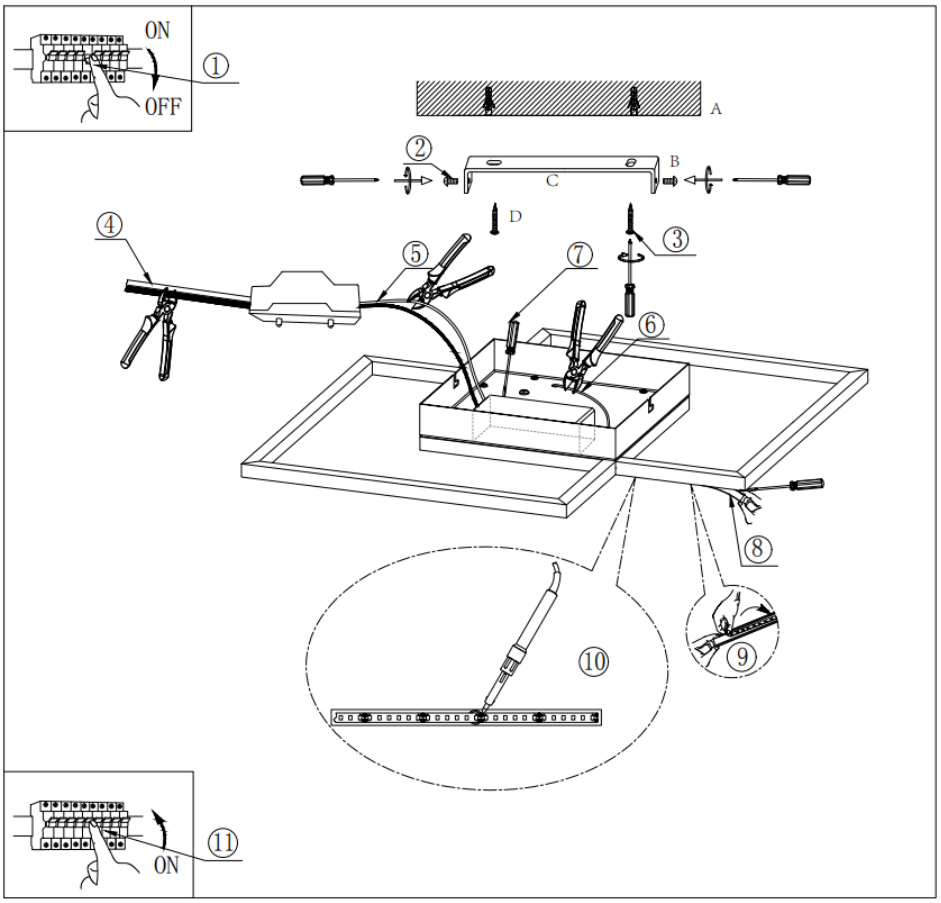


Zamenjava krmilne naprave s strani usposobljene osebe.



Zamenjava svetlobnega vira LED s strani usposobljene osebe.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria



Izvedite sledeče korake, da boste napravo na koncu njene življenjske dobe razstavili:
1: Izključite električno napajanje (1).
2: Z izvijačem odstranite vijake na nosilnem elementu (2)(3).
3: Prerežite žice s kleščami za rezanje žice (4)(5).
4: Prerežite žice LED-gonilnika s kleščami za rezanje žice (6) in s pomočjo izvijača dvignite LED-gonilnik ven (7).
5: Odvijte pokrov z izvijačem (8) in ga snemite z roko (9).
6: Odspajkajte LED-trak s spajkalnikom (10) in odstranite LED-module.

LED-module in -gonilnik zamenjajte, kot je opisano v nadaljevanju: Preden sestavite svetilko, jo odklopite iz električnega omrežja.
1: Zamenjajte LED-module (10), namestite LED-trak (9) in pritrdite svetlobni vir na ohišje svetilke (8).
2: Spojite žice (6) in pritrdite LED-gonilnik (7).
3: Priključite žice na priključke LED-gonilnika (4)(5).
4: Privijte vijake na nosilni element (2)(3).

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02

POZOR! Pred uporabo pazljivo preberite navodila za uporabo!

Tehnični podatki:
Model: 83680199-02
Nazivna napetost in frekvenca: 220–240 V, 50/60 Hz
Nazivna moč: 29 W
Vrsta montaže: stropna svetilka
Razred zaščite pred električnim udarom: razred II
Funkcije svetilke: barvna temperatura 3000 K, VKLOP/IZKLOP

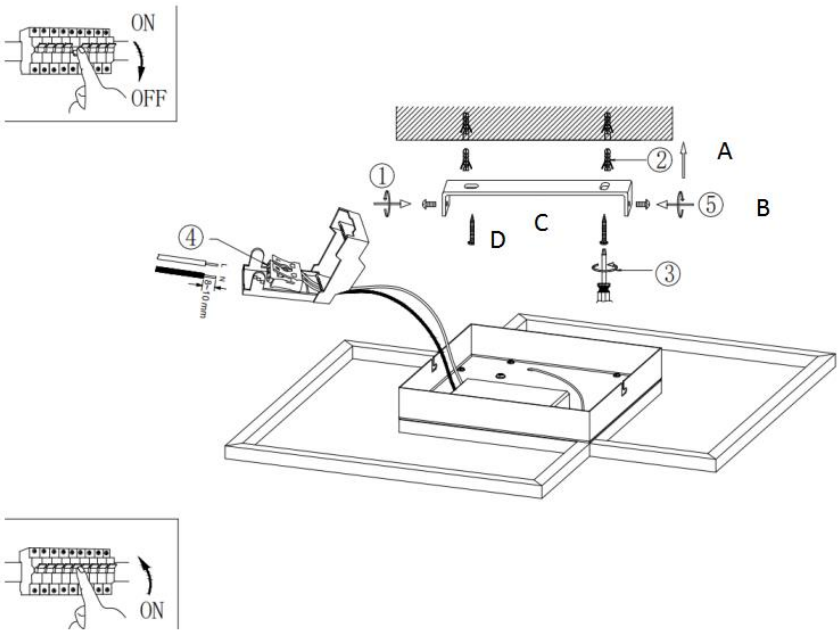
VARNOSTNA OPOZORILA

1: Namenjena izključno za notranje prostore.
2: Montažo te svetilke mora izvesti strokovno usposobljena oseba.
3: Svetilke ne uporabljajte v vlažnem okolju, tako boste preprečili uhajavi tok in električni udar.
4: Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
5: Ne dotikajte se svetilke z golimi rokami, ko je ta vklopljena.
6: Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen. Vse spremembe so prepovedane.
7: Svetlobni vir te svetilke lahko ob koncu življenjske dobe zamenja strokovno usposobljena oseba.
8: Da bi preprečili nevarnosti, mora zunanji fleksibilni kabel ali napeljavo svetilke v primeru poškodbe zamenjati izključno proizvajalec, njegov distributer ali podobno usposobljena oseba.

9: Pomen prečrtanega smetnjaka: Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane gospodinjske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne aparate odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

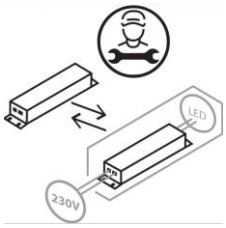
83680199-02



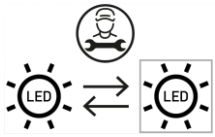
Kód	Alkatrész	Cikkszám
A	×2	83680199-02
B	×2	83680199-02
C	×1	83680199-02
D	×2	83680199-02

HU:

A lámpa a következő energiaosztályú izzót tartalmazza: F

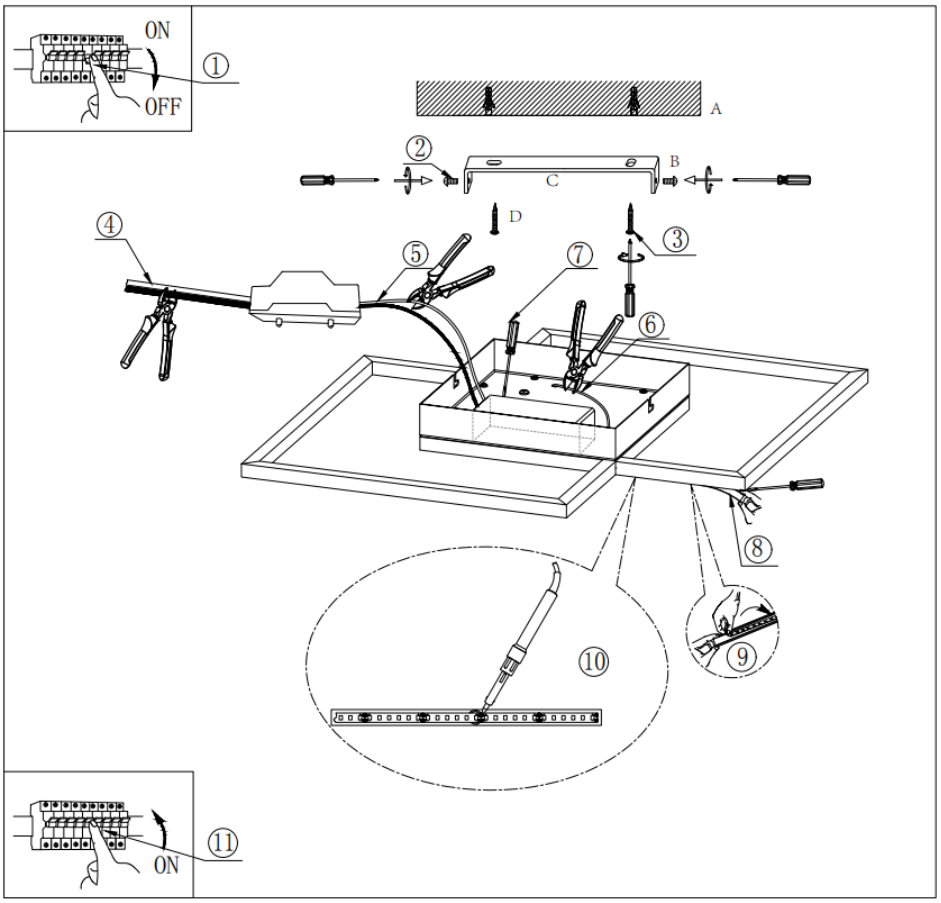


A működtető eszközt szakemberrel cseréltesse ki.



A LED izzót szakemberrel cseréltesse ki.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria



Az eszköz élettartama végén történő szétszereléséhez kövesse az alábbi lépéseket:
1: Kapcsolja ki az áramellátást (1).
2: Csavarhúzóval csavarozza ki a tartó csavarjait (2)(3).
3: Vágja el a vezetékeket drótvágóval (4)(5).
4: Vágja el a LED meghajtó vezetékeit drótvágóval (6), és emelje ki a LED meghajtót egy csavarhúzóval (7).
5: Lazítsa meg a fedelet egy csavarhúzóval (8), és kézzel húzza le (9).
6: Lazítsa meg a LED szalagokat egy forrasztópákával (10), és távolítsa el a LED modulokat.

A LED modulok és a meghajtó cseréje az alábbiak szerint történik: Összeszerelés előtt válassza le a lámpát a hálózatról.
1: Helyezze vissza a LED modulokat (10), szerelje fel a LED szalagokat (9), és rögzítse az izzót a lámpához (8).
2: Csatlakoztassa a vezetékeket (6), és rögzítse a LED meghajtót (7).
3: Csatlakoztassa a vezetékeket a LED meghajtó csatlakozóihoz (4)(5).
4: Húzza meg a csavarokat a tartón (2)(3).

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02

FIGYELEM! Használat előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót!

Műszaki adatok:
Modell: 83680199-02
Névleges feszültség & frekvencia: 220–240 V, 50/60 Hz
Névleges teljesítmény: 29 W
Szerelési mód: mennyezeti lámpa
Áramütés elleni védelmi osztály: II. osztály
A lámpa funkciói: színhőmérséklet 3000 K, be-/kikapcsolás

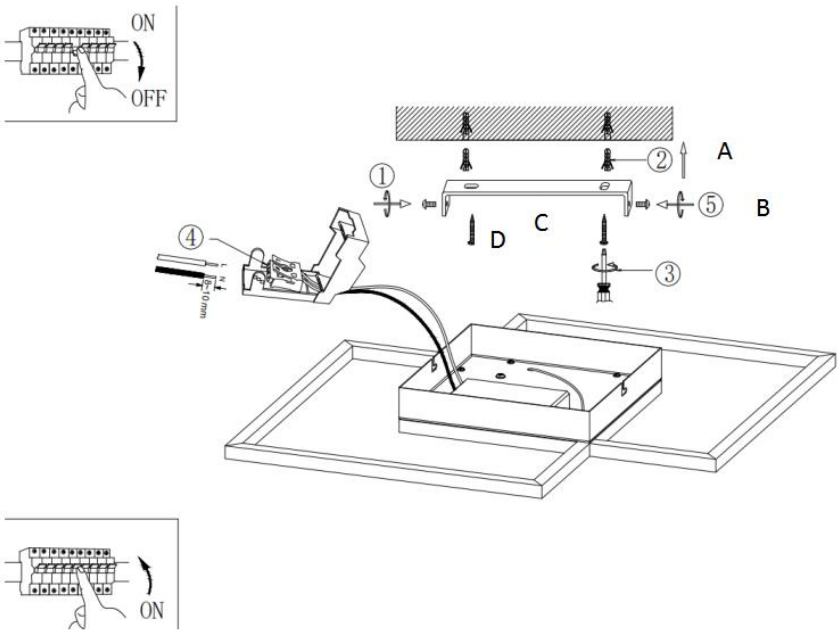
FIGYELMEZTETÉSEK

1: Csak beltéri használatra alkalmas.
2: A lámpát szakképzett személynek kell felszerelnie.
3: Az áramszivárgások és az áramütés elkerülése érdekében ne használja a lámpát nedves környezetben.
4: Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
5: Működés közben soha ne érintse meg puszta kézzel a lámpát.
6: A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra alkalmas. A lámpán mindennemű változtatás tilos.
7: A lámpában lévő izzót élettartama végén szakképzett személy cserélheti ki.
8: A kockázatok elkerülése érdekében a sérült flexibilis kábelt és a vezetéket csak a gyártó, az értékesítő vagy egy képzett szakember cserélheti ki.

9: Az áthúzott kuka piktogram jelentése: Ne dobjon elektromos készüléket a háztartási hulladékba, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A hulladékgyűjtő helyekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ha az elektromos készülék szemétlerakóba kerül, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészségét és a közérzetét.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

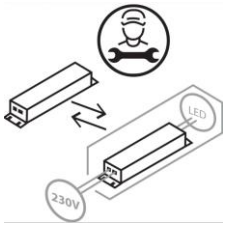
83680199-02



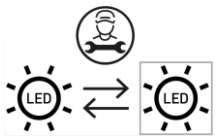
Kod	Sastavni dio	Broj artikla
A	×2	83680199-02
B	×2	83680199-02
C	×1	83680199-02
D	×2	83680199-02

HR:

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti: F

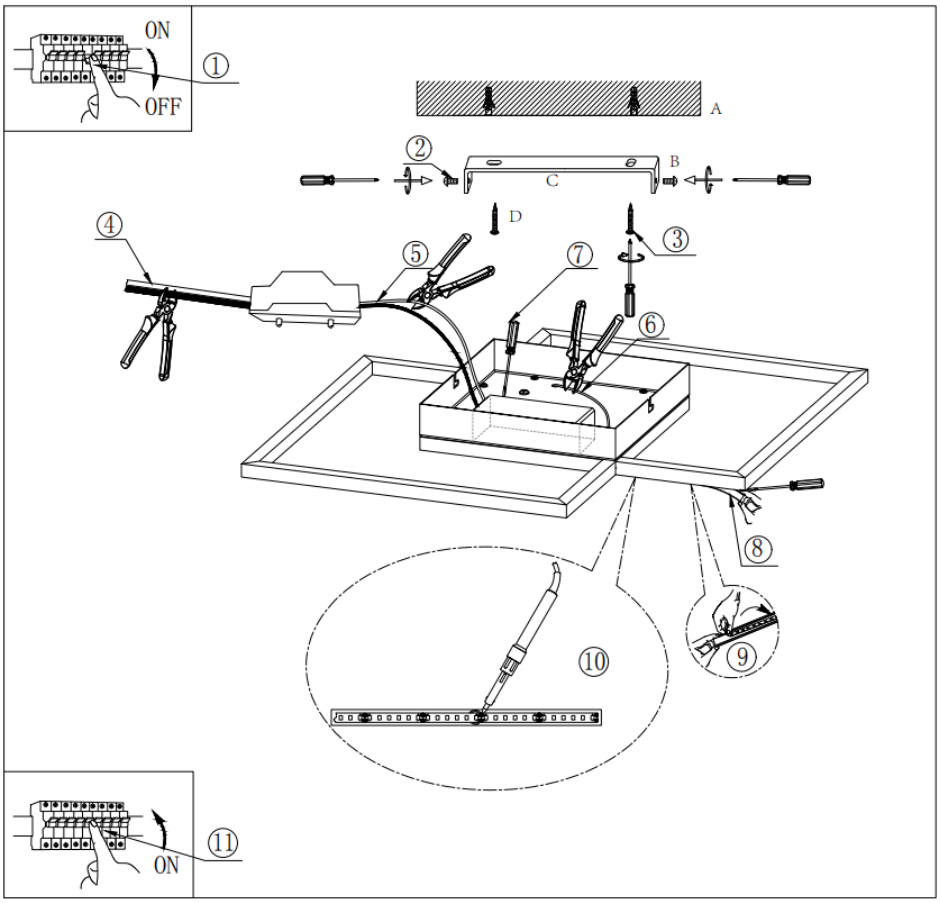


Zamjena upravljačkog uređaja od strane stručne osobe.



Zamjena LED izvora svjetlosti od strane stručne osobe.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria



Izvršite sljedeće korake kako biste rastavili uređaj na kraju njegovog vijeka trajanja:
1: Isključite napajanje električnom energijom (1).
2: Uklonite vijke na napravi za pričvršćenje pomoću odvijača (2)(3).
3: Presijecite žice pomoću kliješta za žice (4) (5).
4: Presijecite žice LED pokretača pomoću kliješta za žice (6) i izvadite LED pokretač pomoću odvijača (7).
5: Odvojite pokrov pomoću odvijača (8) skinite ga rukom (9).
6: Odlemite LED traku pomoću lemilice (10) i uklonite LED module.

Zamjena LED modula i pokretača vrši se na sljedeći način: Prije dovršetka sastavljanja isključite svjetiljku iz električne mreže.
1: Zamijenite LED module (10), postavite LED traku (9) i pričvrstite žarulju na kućište svjetiljke (8).
2: Spojite žice (6) i pričvrstite LED pokretač (7).
3: Priključite žice na priključke LED pokretača (4) (5).
4: Pritegnite vijke na napravi za pričvršćenje (2)(3).

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02

POZOR! Prije uporabe pažljivo pročitajte uputu za korištenje!

Tehnički podaci:
Model: 83680199-02
Nazivni napon i frekvencija: 220 - 240 V, 50/60 Hz
Nazivna snaga: 29 W
Vrsta montaže: Stropna svjetiljka
Klasa zaštite protiv strujnog udara: Klasa II
Funkcije svjetiljke: Temperatura boje 3000 K, UKLJ./ISKLJ.

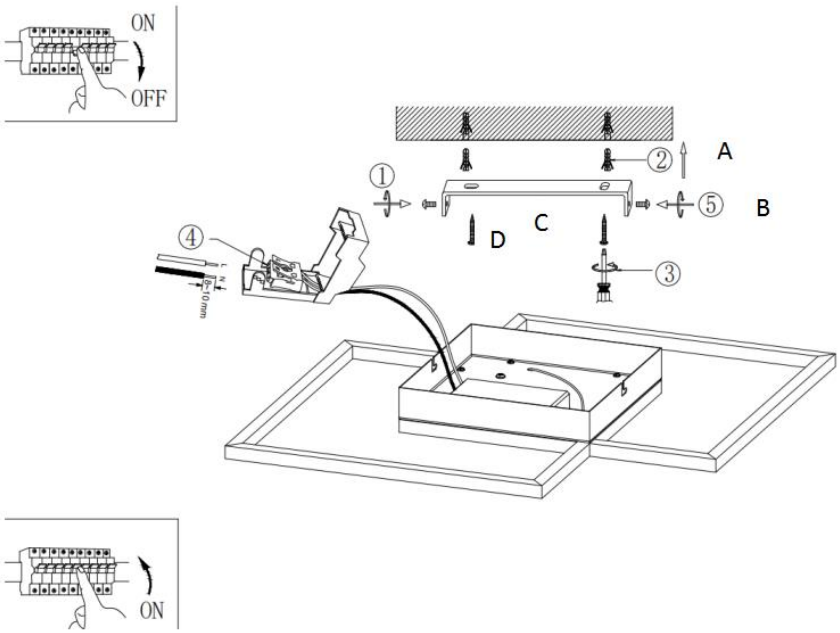
UPOZORENJA

1: Samo za unutarnju uporabu.
2: Montažu ove svjetiljke mora izvršiti kvalificirana osoba.
3: Ne koristite svjetiljku u vlažnom okruženju kako biste izbjegli struje curenja ili strujne udare.
4: Prije instalacije osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.
5: Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je u radu.
6: Svjetiljka se smije koristiti isključivo u predviđenu svrhu. Modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
7: Žarulju ove svjetiljke na kraju njenog vijeka trajanja smije zamijeniti samo stručno kvalificirana osoba.
8: Kako biste izbjegli rizike, oštećeni vanjski fleksibilni kabel ili vod svjetiljke mora zamijeniti isključivo proizvođač, njegov prodajni partner odn. slično kvalificirana osoba.

9: Značenje prekriženog simbola za koš za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih zbrinite u sabirne centre za sakupljanje EE otpada. Za informacije o sabirnim centrima za sakupljanje EE otpada obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

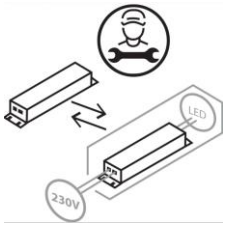
83680199-02



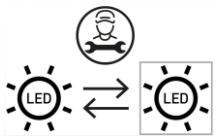
Код	Компонент	Артикулен номер
A	×2	83680199-02
B	×2	83680199-02
C	×1	83680199-02
D	×2	83680199-02

BG:

Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност: F



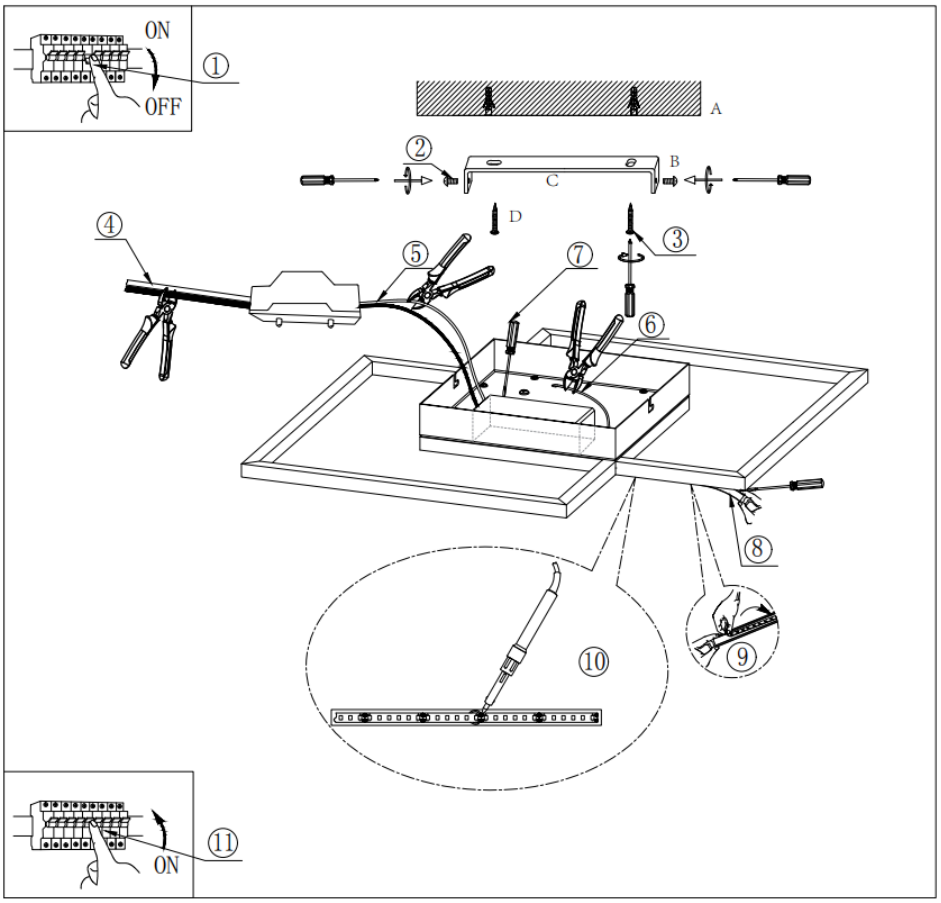
Смяна на пусково-регулиращата апаратура от специалист.



Смяна на LED светлинния източник от специалист.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02



Изпълнете следните стъпки за разглобяване на уреда в края на експлоатационния му срок:
1: Изключете електрозахранването (1).
2: Отстранете винтовете на държащото приспособление с помощта на отвертка (2)(3).
3: Прережете проводниците с ножици за рязане на проводници (4)(5).
4: Прережете проводниците на LED драйвера с ножици за рязане на проводници (6) и извадете LED драйвера с помощта на отвертка (7).
5: Развийте капака с помощта на отвертка (8) и го свалете с ръка (9).
6: Развийте LED лентите с помощта на поялник (10) и извадете LED модулите.

LED модулите и LED драйверите се сменят по описания по-долу начин: Изключете лампата от електрическата мрежа, преди да завършите сглобяването ѝ.
1: Сменете LED модулите (10), закрепете LED лентите (9) и фиксирайте крушката към корпуса на лампата (8).
2: Свържете проводниците (6) и фиксирайте LED драйвера (7).
3: Свържете проводниците към конекторите на LED драйвера (4)(5).
4: Затегнете винтовете на държащото приспособление (2)(3).

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02

ВНИМАНИЕ! Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за експлоатация!

Технически данни:
Модел: 83680199-02
Номинално напрежение и номинална честота: 220–240 V, 50/60 Hz
Номинална мощност: 29 W
Вид монтаж: лампа за таван
Защитен клас срещу токов удар: клас II
Функции на лампата: Цветна температура 3000 K, ВКЛ./ИЗКЛ

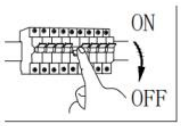
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

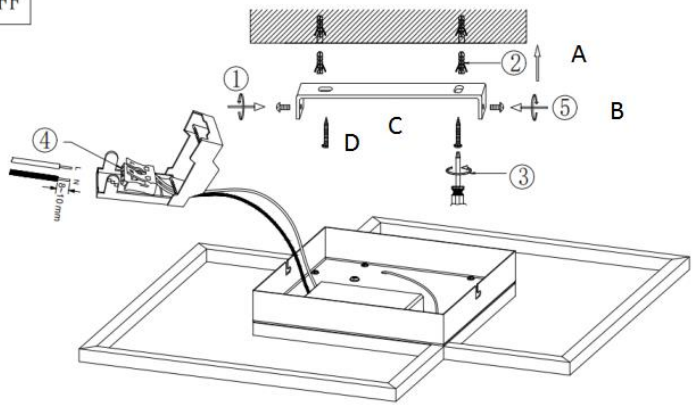
1: Предназначена само за вътрешно ползване.
2: Монтажът на тази лампа трябва да се извърши от специалист.
3: Не използвайте лампата във влажна среда, за да избегнете изтичане на ток и токов удар.
4: Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
5: Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
6: Лампата е одобрена само за използване по предназначение. Всякакви промени са забранени.
7: Крушката на тази лампа може да се смени в края на експлоатационния и срок от професионално квалифицирано лице.
8: За да се избегнат рискове, в случай на повреда външният гъвкав кабел или кабелът на лампата трябва да се подменят само от производителя, неговия търговски партньор или лице с подобна квалификация.

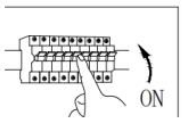
9: ▬ Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните битови отпадъци, а използвайте отделни събирателни места. Относно събирателните места, които са на разположение, се обърнете към Вашето общинско управление. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, може вредни вещества да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и благосъстояние.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02



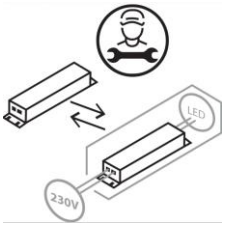




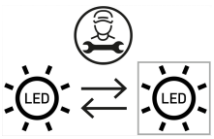
Cod	Piesă componentă	Număr articol
A	×2	83680199-02
B	×2	83680199-02
C	×1	83680199-02
D	×2	83680199-02

RO:

Acest produs conține o sursă de lumină din clasa energetică: F



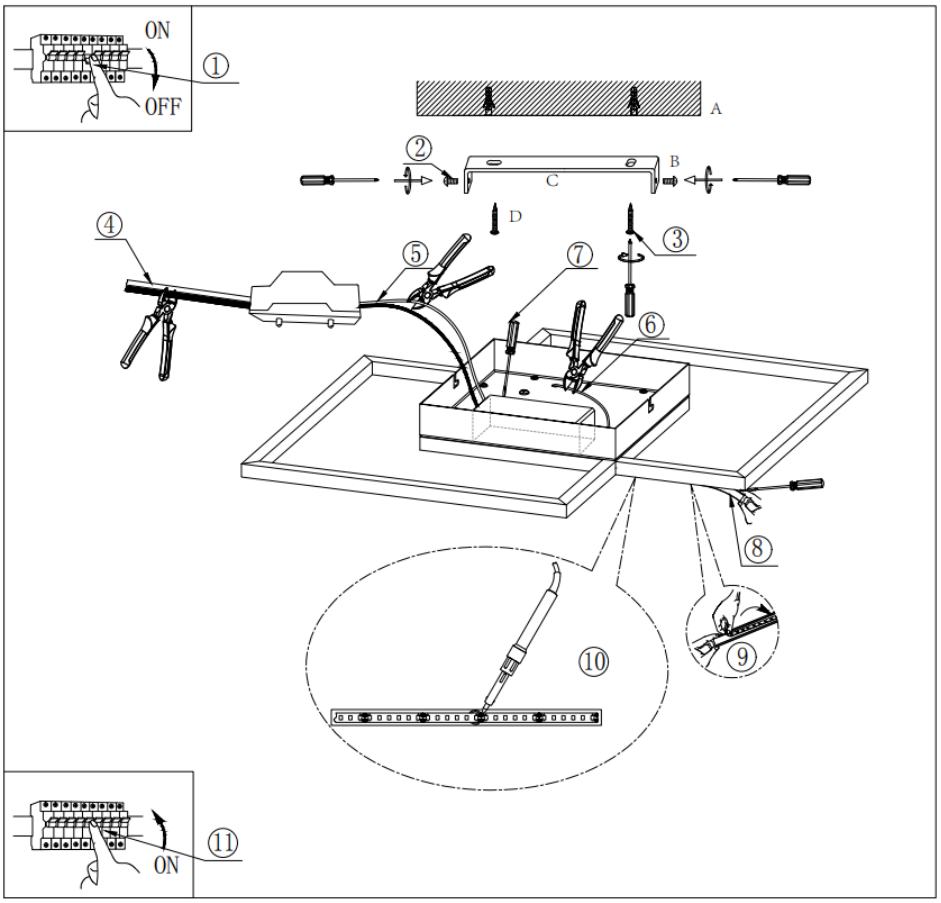
Dispozitivul de comandă trebuie înlocuit de către un profesionist.



Becul LED trebuie înlocuit de către un profesionist.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02



Pentru a dezasambla dispozitivul la sfârșitul duratei sale de viață, urmați acești pași:
1: Opriți alimentarea cu curent electric (1).
2: Îndepărtați șuruburile de pe dispozitivul de fixare cu ajutorul unei șurubelnițe (2)(3).
3: Tăiați firele cu ajutorul unui clește (4)(5).
4: Tăiați firele driverului LED cu un clește (6) și scoateți driverul LED cu ajutorul unei șurubelnițe (7).
5: Slăbiți capacul folosind o șurubelniță (8) și scoateți-l cu mâna (9).
6: Desprindeți benzile LED cu ajutorul unui ciocan de lipit (10) și scoateți modulele LED

Modulele și driverul LED vor fi înlocuite după cum urmează. Deconectați lampa de la rețeaua electrică înainte de a finaliza asamblarea.
1: Înlocuiți modulele LED (10), montați benzile LED (9) și fixați sursa de lumină pe corpul lămpii (8).
2: Conectați cablurile (6) și fixați driverul LED (7).
3: Conectați cablurile la driverul LED (4)(5).
4: Strângeți șuruburile de pe dispozitivul de fixare (2)(3).

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02

ATENȚIE! Citiți cu atenție instrucțiunile înaintea utilizării!

Date tehnice:
Model: 83680199-02
Tensiune nominală & frecvență: 220–240 V, 50/60 Hz
Putere nominală: 29 W
Modul de montare: plafonieră
Clasă de protecție împotriva electrocutării: clasa II
Funcțiile lămpii: temperatură culoare 3000 K, PORNIT/OPRIT

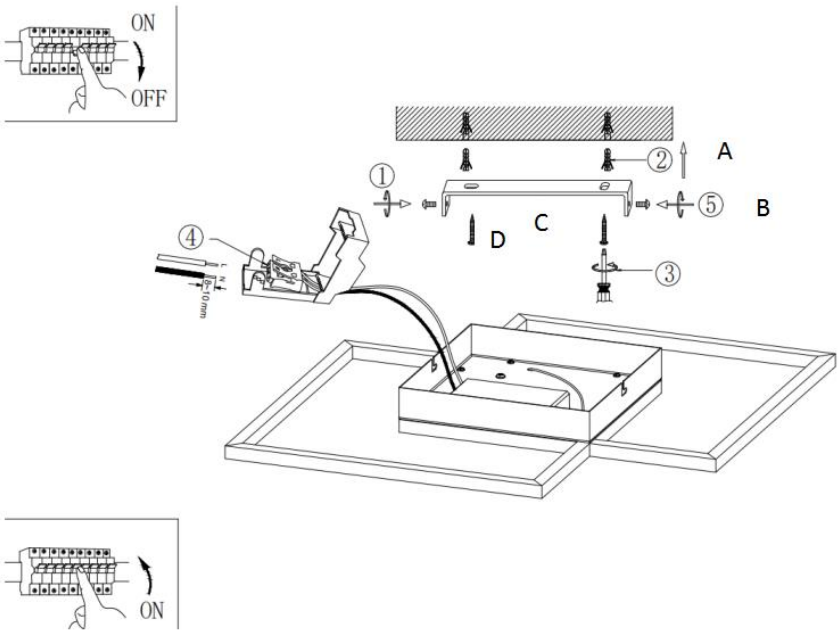
AVERTISMENTE

1: Produs adecvat doar pentru uz în interior.
2: Montarea acestei lămpi se va realiza doar de către o persoană calificată în domeniu.
3: Nu instalați lampa într-un mediu umed pentru a evita curentul de scurgere și pericolul electrocutării.
4: Înainte de montare, asigurați-vă că lampa este scoasă din priză.
5: Nu atingeți lampa atunci când aceasta este în funcțiune.
6: Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu scopul specificat. Orice modificare este interzisă.
7: La sfârșitul duratei sale de viață, becul trebuie înlocuit de către o persoană calificată.
8: Pentru evitarea riscurilor, cablul exterior flexibil sau cablul lămpii vor fi înlocuite în caz de deteriorare doar de către producător, furnizorii de servicii de reparații ai acestuia sau de către o persoană cu o calificare asemănătoare.

9: Semnificația pubelei tăiate: Nu aruncați aparatele electrice împreună cu gunoiul menajer nesortat, ci utilizați containerele pentru colectare selectivă. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când aparatele electrice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

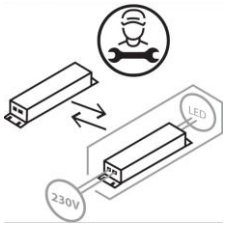
83680199-02



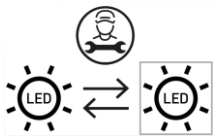
Kod	Sastavni deo	Broj artikla
A	×2	83680199-02
B	×2	83680199-02
C	×1	83680199-02
D	×2	83680199-02

RS:

Ovaj proizvod sadrži izvor svetla klase energetske efikasnosti: F

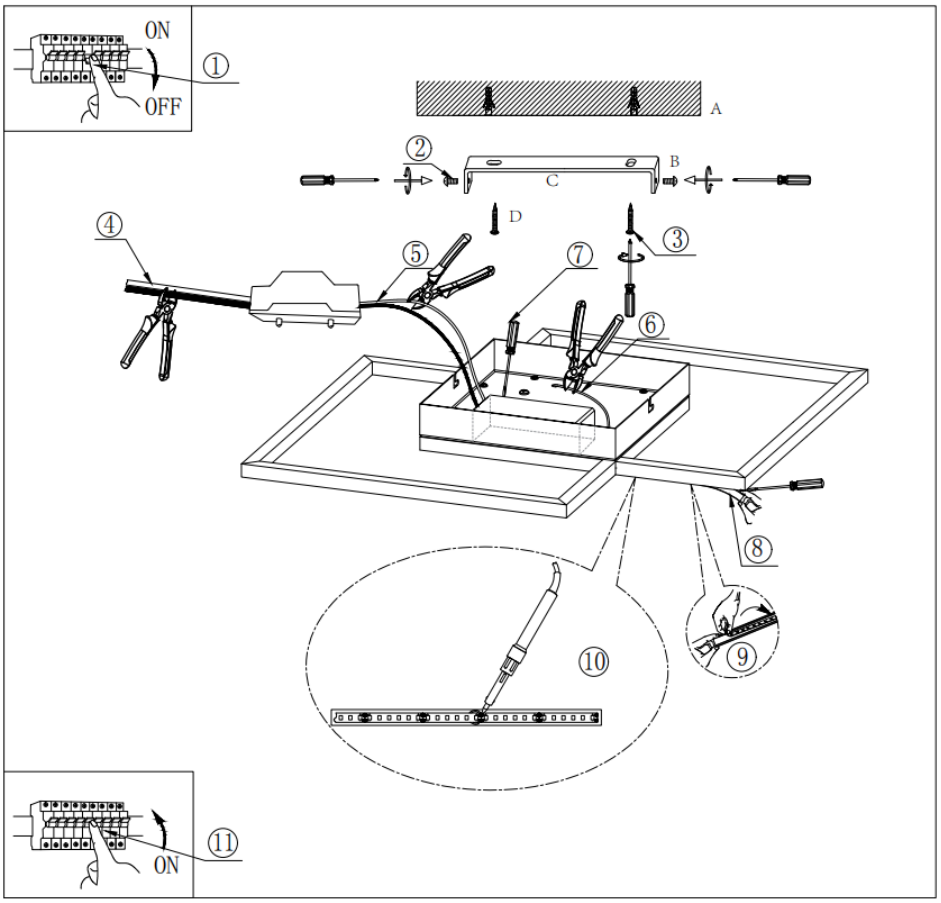


Zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica.



Zamena LED izvora svetla od strane stručnog lica.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria



Da biste rastavili uređaj na kraju njegovog životnog veka, sledite ove korake:
1: Isključite strujno napajanje (1).
2: Pomoću odvijača uklonite zavrtnje sa nosača (2)(3).
3: Presecite žice pomoću klešta (4)(5).
4: Presecite žice LED drajvera pomoću klešta (6) i izvucite LED drajver pomoću odvijača (7).
5: Odvrnite poklopac pomoću odvijača (8) i izvucite ga rukom (9).
6: Olabavite LED traku pomoću lemilice (10) i uklonite LED module.

LED moduli i drajveri se menjaju kao što je opisano u nastavku: Pre sklapanja lampe isključite lampu iz struje.
1: Zamenite LED module (10), pričvrstite LED trake (9) i pričvrstite sijalicu na lampu(8).
2: Povežite žice (6) i pričvrstite LED drajver (7).
3: Priključite žice na priključke LED drajvera (4)(5).
4: Zategnite zavrtnje na nosaču (2)(3).

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02

BEST CHOICE
TOP PRICE
BOXXX

PAŽNJA!

Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja!

Tehnički podaci:
Model: 83680199-02
Nominalni napon i frekvencija: 220–240 V, 50/60 Hz
Nominalna snaga: 29 W
Vrsta montaže: plafonjera
Klasa zaštite od strujnog udara: klasa II
Funkcije lampe: Temperatura boje 3000 K, UKLJ./ISKLJ.

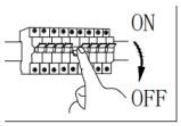
UPOZORENJA

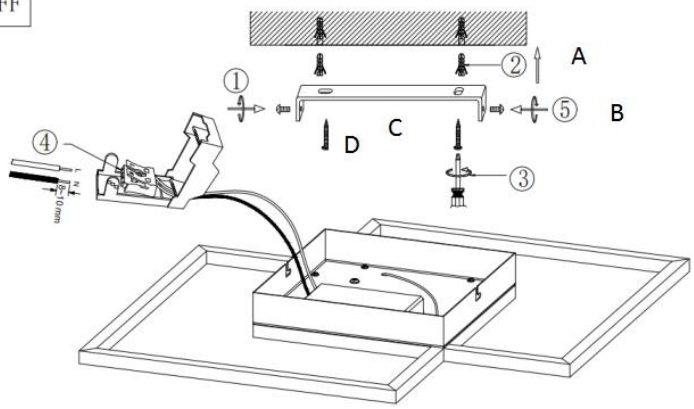
1: Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
2: Montažu lampe mora izvršiti kvalifikovano stručno lice.
3: Lampu nemojte koristiti u vlažnom okruženju kako biste sprečili nastanak struja odvoda i strujnih udara.
4: Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.
5: Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.
6: Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom. Zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
7: Sijalicu ove lampe na kraju životnog veka može zameniti stručno lice.
8: U cilju izbegavanja rizika, a u slučaju oštećenja spoljašnjeg, fleksibilnog kabla ili provodnika svetiljke, zamenu sme da vrši isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice.

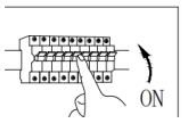
9: Značenje precrtane kante za otpatke: Ne odlažite električne uređaje u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava Vaše zdravlje i blagostanje.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02



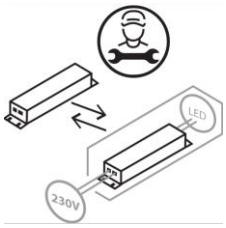




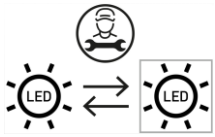
Code	Composant	Numéro d'article
A	×2	83680199-02
B	×2	83680199-02
C	×1	83680199-02
D	×2	83680199-02

FR:

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : F



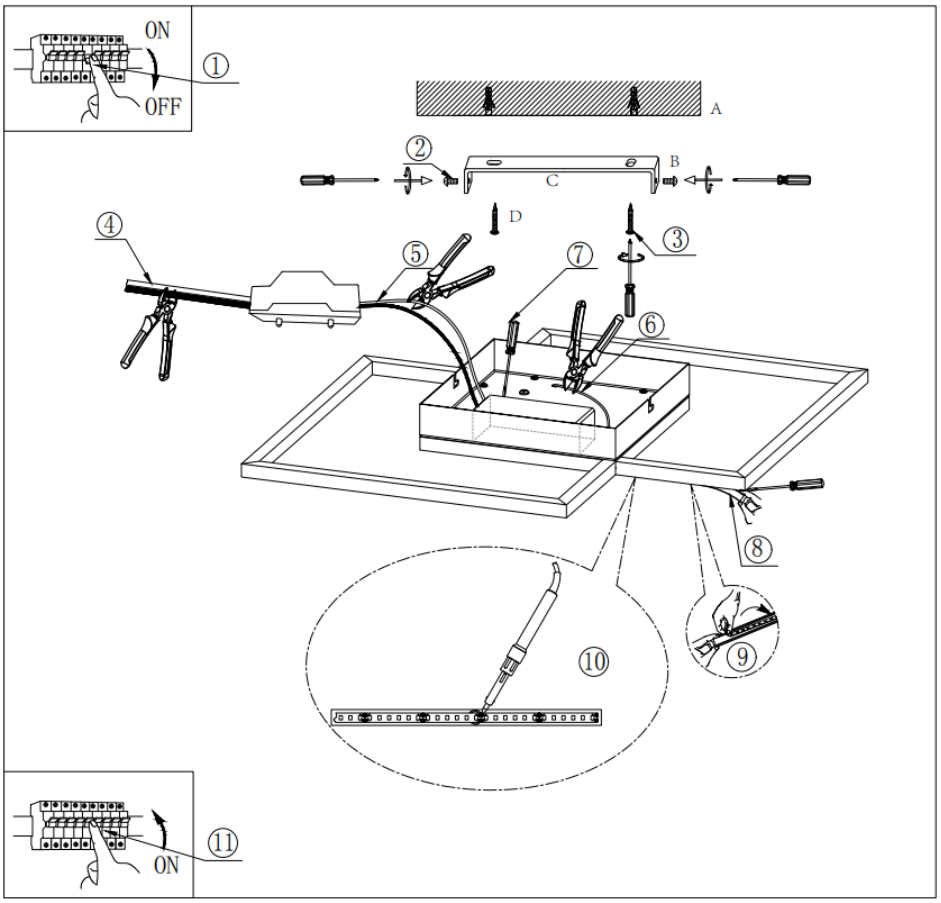
Remplacement du module de commande par un professionnel.



Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02



Suivez les étapes suivantes pour démonter l'appareil en fin de vie :
1 : Coupez l'alimentation électrique (1)
2: Retirez les vis du dispositif de fixation à l'aide d'un tournevis (2)(3).
3: Coupez les fils à l'aide d'une pince à dénuder (4)(5).
4: Coupez les fils du driver LED à l'aide d'une pince à dénuder (6), puis retirez le driver LED en faisant levier avec un tournevis (7).
5: Desserrez le couvercle à l'aide d'un tournevis (8) et retirez-le à la main (9)
6: Détachez les bandes LED à l'aide d'un fer à souder (10) et retirez les modules LED.

Les modules LED et les drivers sont remplacés comme décrit ci-dessous : débranchez la lampe avant de terminer l'assemblage.
1 : Remplacez les modules LED (10), installez les bandes LED (9) et fixez l'ampoule au corps de la lampe (8).
2: Connectez les fils (6) et fixez le driver LED (7).
3: Raccordez les fils aux bornes du driver LED (4)(5).
4: Serrez les vis sur le dispositif de fixation (2)(3).

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria

83680199-02

ATTENTION ! Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

Caractéristiques techniques :
Modèle : 83680199-02
Tension & fréquence nominales : 220-240 V, 50/60 Hz
Puissance nominale : 29 W
Type de montage : Plafonnier
Classe de protection contre la décharge électrique : classe II
Fonctions de la lampe: température de couleur 3000 K, MARCHE/ARRÊT.

AVERTISSEMENTS

1 : Destiné uniquement à un usage intérieur.
2: Le montage de cette lampe doit être réalisé par une personne qualifiée.
3: N'utilisez pas la lampe dans un environnement humide pour éviter les fuites de courant et les chocs électriques.
4: Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée.
5: Ne touchez jamais la lampe à mains nues lorsqu'elle est en fonctionnement.
6: La lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à sa destination prévue. Toute modification est interdite.
7: La source lumineuse de cette lampe peut être remplacée en fin de vie par un professionnel qualifié.
8: Pour éviter tout risque, en cas de dommage, le câble extérieur flexible ou le fil de la lampe doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son distributeur ou une personne qualifiée.

9 : ▬ Signification de la poubelle barrée: Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque les équipements électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.

XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels, Austria